

Kampagne – Campagne 2025

Zuckerrübenanfuhr – Livraisons de betteraves sucrières

Bericht / Rapport 21

Werk Aarberg / usine d'Aarberg

Kampagnebeginn / début de la campagne:

22. September

Dauer / durée:

Kampagneende / fin de la campagne:

Zeitraum Période	Strassenanfuhr Livraisons par route	Bahnanfuhr Livraisons par rail	Lieferungen livraisons Total / total t	Zucker sucre Ø %	Gesamtabzug tare totale Ø %
	Reingewicht poids propre t	Reingewicht poids propre t			
Konventionelle Rüben Betteraves conventionnelles					
bisher / jusqu'ici	461'490	578'366	1'041'001	15.3	8.0
Woche / semaine	21'397	0	21'397	14.7	7.4
Total konv.	482'886	578'366	1'062'397	15.3	8.0

Werk Frauenfeld / usine de Frauenfeld

Kampagnebeginn / début de la campagne:

02. Oktober

Dauer / durée:

Kampagneende / fin de la campagne:

Zeitraum Période	Strassenanfuhr Livraisons par route	Bahnanfuhr Livraisons par rail	Lieferungen livraisons Total / total t	Zucker sucre Ø %	Gesamtabzug tare totale Ø %
	Reingewicht poids propre t	Reingewicht poids propre t			
Konventionelle Rüben Betteraves conventionnelles					
bisher / jusqu'ici	422'108	239'693	661'801	16.2	7.9
Woche / semaine	38'068	6'332	44'400	14.5	10.6
Total konv.	460'176	246'025	706'201	16.1	8.0
Total SZU konv.	943'062	824'391	1'768'598	15.6	8.0

*Kommentar siehe nächste Seite bzw. Rückseite
Commentaire, voir page suivante resp. au verso*



Kampagne 2025

Bericht zur Rübenverarbeitung in den Werken Aarberg und Frauenfeld

22. Woche: 09.02.2026 bis 15.02.2026

Letzte Rübe in Aarberg – In Frauenfeld dauerts noch

Seit Samstag, 14. Februar 2026 stehen die Maschinen in der Zuckerfabrik Aarberg still. Die Kampagne 2025/26 ist somit im westlichen Teil der Schweiz beendet. Gesamthaft gelangten in dieser ausserordentlich langen Kampagne rund 1 Mio. Tonnen reine Rüben nach Aarberg aus denen rund 130'000 Tonnen Schweizer Zucker produziert wurden. Ein hoher Wert, der letztmals im Jahr 2014 ähnlich hoch war. Die Gründe für diese Spitzenwerte liegen hauptsächlich in der ertragreichen Ernte des Jahres 2025. Zusätzlich gelangten wegen dem Betriebsunterbruch in Frauenfeld auch ostschweizer Rüben nach Aarberg.

In Frauenfeld werden derzeit noch Rüben verarbeitet. Die Verantwortlichen rechnen (Stand: Montag, 16.02.26) noch mit rund 30'000 Tonnen Rüben, die es zu verarbeiten gilt. Läuft die Interimslösung in Frauenfeld weiter stabil auf hohem Niveau, wird die Kampagne in der Ostschweiz in der Kalenderwoche 9 beendet werden. Damit neigt sich auch in Frauenfeld eine äusserst turbulente und lange Zuckerrübenkampagne dem Ende zu. Die aktuellsten Zuckergehalte lagen bei 14,5% und haben sich weiter nach unten verändert. In den letzten Tagen war die Verarbeitbarkeit der Rüben gut. Gesamtschweizerisch rechnet die Schweizer Zucker AG mit rund 10'000 Tonnen Rüben, die zwar alle abgeholt werden, anschliessend aber in einer Biogas-Anlage verwertet werden. Dieser Wert wird unter einem Prozent der gesamten, verarbeiteten Menge liegen und ist tiefer, als befürchtet worden war.

Entscheidend wird jetzt sein, die hohen Zuckermengen am Markt zu verkaufen. Nach wie vor leidet der Zuckermarkt und sehr tiefen Preisen. Was die Lebensmittelindustrie freut, bereitet der Schweizer Zucker AG Sorg. Wichtig dabei bleibt, dass Schweizer Zucker in Schweizer Lebensmittel gelangt.

Rapport sur la transformation des betteraves dans les sucreries d'Aarberg et de Frauenfeld

22^{ème} semaine : 09.02.2026 jusqu'au 15.02.2026

Dernière betterave à Aarberg – Frauenfeld cela dure encore un peu

Depuis le samedi 14 février 2026, les machines de la sucrerie d'Aarberg sont à l'arrêt. La campagne 2025/26 est ainsi terminée dans la partie ouest de la Suisse. Au total, environ 1 million de tonnes de betteraves propres ont été livrées à Aarberg au cours de cette campagne exceptionnellement longue, permettant de produire quelque 130 000 tonnes de sucre suisse. Il s'agit d'un niveau élevé, comparable pour la dernière fois à celui de 2014. Ces résultats records s'expliquent principalement par la récolte très productive de l'année 2025. En outre, en raison de l'interruption d'exploitation à Frauenfeld, des betteraves de Suisse orientale ont également été acheminées vers Aarberg.

À Frauenfeld, la transformation des betteraves est actuellement toujours en cours. Selon les responsables (état au lundi 16.02.26), il reste encore environ 30 000 tonnes de betteraves à traiter. Si la solution provisoire à Frauenfeld continue de fonctionner de manière stable à un niveau élevé, la campagne en Suisse orientale devrait s'achever au cours de la semaine civile 9. Ainsi, à Frauenfeld également, une campagne betteravière extrêmement mouvementée et longue touche à sa fin. Les teneurs en sucre les plus récentes s'élevaient à 14,5 % et ont continué de diminuer. Ces derniers jours, la transformation des betteraves s'est déroulée dans de bonnes conditions. À l'échelle nationale, Sucre Suisse SA prévoit qu'environ 10 000 tonnes de betteraves seront certes toutes collectées, mais ensuite valorisées dans des installations de biogaz. Ce volume représentera moins de 1 % de la quantité totale transformée et s'avère inférieur aux craintes initiales.

Il sera désormais décisif de vendre ces volumes élevés de sucre sur le marché. Le marché du sucre continue de souffrir de prix très bas. Ce qui réjouit l'industrie agroalimentaire préoccupe en revanche Sucre Suisse SA. Il demeure essentiel que le sucre suisse soit utilisé dans les denrées alimentaires suisses.

Aarberg, 117.02.2026/Lae